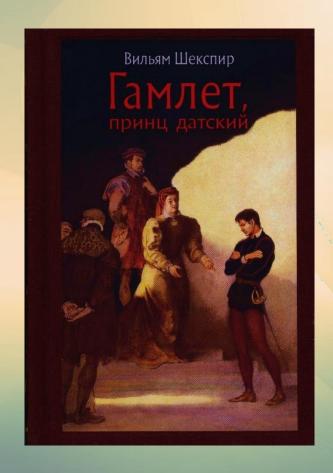
# 20 TAMH 3HAMEIMIBIX

Электронная ентация презентация





Свои секреты есть даже у известных литер произведений литературы. Книге Практически в каждой хорошей книге есть загадка, «двойное дно» или тайная история, которую хочется



Первый перевод
«Гамлета» на русский
язык выполнил писатель
Александр Сумароков
и озаглавил его
«Омлет, принц Датский».

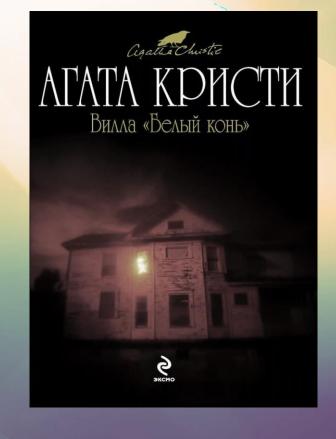
#### ВИЛЬЯМ ШЕКСПИР «ГАМЛЕТ, ПРИНЦ ДАТСКИЙ»

Если вы считаете, что чтение детективов — занятие бесполезное, история повести Агаты Кристи «Вилла

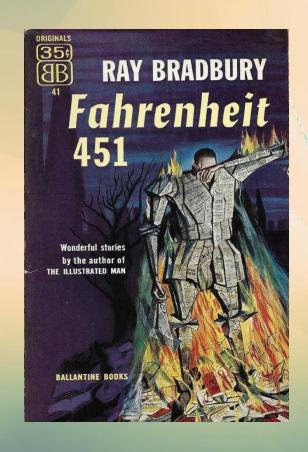
"Белый конь"» докажет вам обратное.

Приведенное в повести описание действия опасного яда таллия несколько раз спасало людям жизнь.

В 1977 году в одну больницу Лондона



поступила девачна заболевы ВРИСТИ загадочной Следны РИСТИ медсеви, пренусавь ВРЕНТЫЙ КОНЬ» поняла, что это типичный случай отравления таллием. Девочку

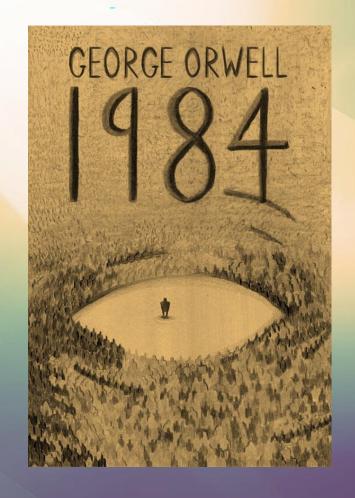


Название романа ((451 градус по Фаренгейту)) было выбрано потому, что якобы при этой температуре самовоспламеняется бумага. На самом деле бумага самовозгорается при температуре чуть выше 450 градусов по Цельсию. По признанию Брэдбери, ошибка была вызвана тем, что при выборе названия он консультировался со

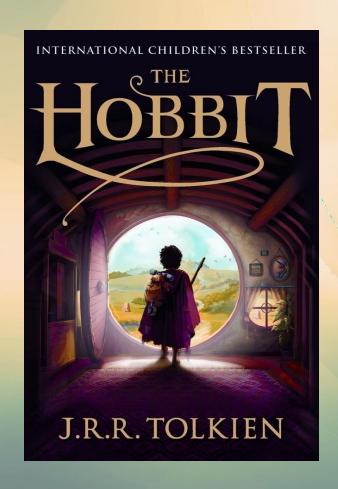
Р. СТВРЭДБЕРИРЖАРНОЙ СЛУЖБЫ, который и спутал температурные «451 ГРАДУС ПО ФАРЕНГЕЙТУ»

Знаменитая формула «Дважды два равняется пяти», на которую Джордж Оруэлл неоднократно делал акцент в романеантиутопии «1984», пришла ему в голову, когда он

услышал советский лозунг «Пятилетку — в четыре года!».



ДЖОРДЖ ОРУЭЛЛ «1984»



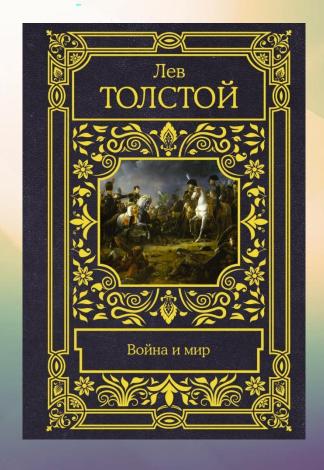
В 1965 году книгу «Хоббит» Дж. Р. Толкина впервые издали в США. Иллюстратор мягкой обложки Барбара Ремингтон совершенно не читала текст. В результате на обложке КНИГИ ПОЯВИЛИСЬ ЛЕВ, ДВО страуса эму и непонятные деревья С ЛУКОВИЧНЫМИ РОЗОВЫМИ фруктами.

ДЖ. Р. ТОЛКИН «ХОББИТ»

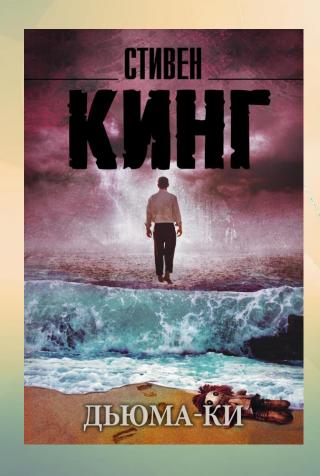
Лев Толстой скептически относился к своему роману «Война и мир».

В январе 1871 года он отправил Афанасию Фету письмо:

«Как я счастлив... что писать дребедени многословной вроде



ЛЕВ "РОПСТОЙ «ВОЙНА И МИР»



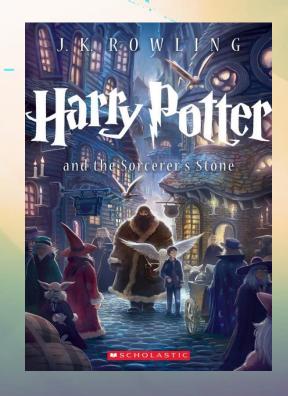
Выдуманное название острова Duma Key, со слов автора, правильно произносится «Дума Ки». При переводе романа на русский язык издательство побоялось ассоциации с Государственной думой и использовало искаженное

СТИВЕН КИНГаз«ДЬЮМ»

Свою первую книгу «Гарри Поттер и философский камень»

Д. Роулинг закончила в 1995 году. Литературный агент, который согласился ее представлять, посылал рукопись

в 12 издательств, но везде ее отклонили.
Только через год рукопись была
принята маленьким лондонским
издательством, хотя его главный
редактор



даже после одобрения книги был ДьреР,ОУЛУИНГНЕ «ГрАзВРИ ПОТТЕР много на летских книгох и советских и

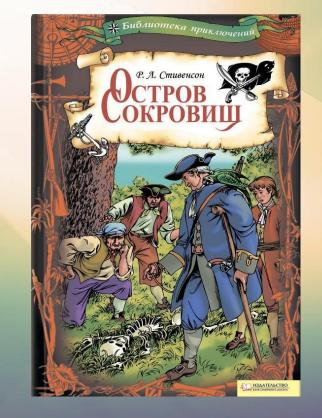


Виктор Гюго в 1862 году; находясь в отпуске, захотел узнать о реакции читателей на только что изданный роман «Отверженные» и послал своему издателю телеграмму из одного символа: «?».

Тот прислал в ответ телеграмму тоже из одного знака: «!».

Вероятно, это была самая ВИКТОР ГЮГОр«ОТВЕРЖЕННЫЕ»

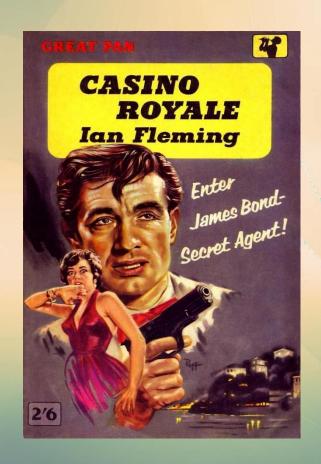
В знаменитой песне из романа Стивенсона «Остров сокровищ» поется: «Пятнадцать человек на сундук мертвеца. Ио-хо-хо, и бутылка рому!» Логично предположить, что «Йо-хо-хо» — это хохот пиратов, однако это не так. Такой возглас использовался английскими моряками, когда им нужно было вместе



одновременно потруженсон усилия в какой-нибудь расоте.

В ру**«ОСТРОВ»** СОКРОВИЩ» соответствует фраза «Раз, два,

ВЗЯЛИ!>>



Наблюдая за птицами на Ямайке, Ян Флеминг познакомился с книгой орнитолога по имени Джеймс Бонд.

Это имя показалось ему очень подходящим для героя

будущего романа «Казино "Рояль "»:

коротким, неромантичным и максимально обычным. Этот факт запечатлен в фильме

ЯН ФЛЕМИНЦ «Умри но не сейчас» когла

проникает на Кубу, имея при себе книгу настоящего



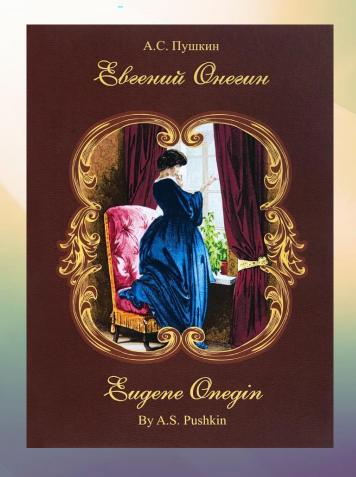
Марк Твен утверждал, что его книга «Приключения Тома Сойера» была первым литературным произведением, рукопись которого была напечатана на пишущей машинке.

Однако исследователи
утверждают, что первой такой
книгой стала его же «Жизнь на
М & Р.К.с.Т.В.Б.Н

«ПРИКЛЮЧЕНИЯ ТОМА СОЙЕРА»

В «Евгении Онегине» можно встретить строки:

«Он в том покое поселился,
Где деревенский
старожил Лет сорок с
ключницей бранился,
В окно смотрел и мух давил».
Слово «муха» здесь
используется не в прямом
значении,



### А.С. ПУШКИН «ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН» метафоры

спиртного.



В басне Крылова «Стрекоза и муравей» есть строки:

«Попрыгунья стрекоза лето красное пропела».

Однако известно, что стрекоза не издает звуков. Дело в том, что в то время слово «стрекоза» служило обобщенным названием для нескольких видов

насекомых.

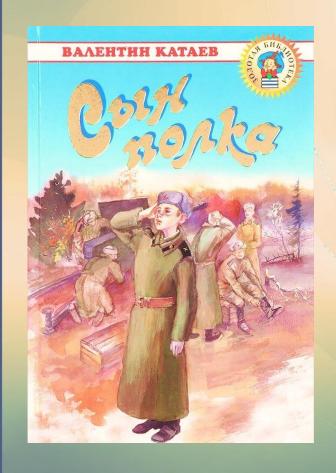
И.С. ЖФЫЛОВи на самом «СТРЕКОЗА И МУРАВЕЙ»

В рассказе Эдгара По «Повесть о приключениях Артура Гордона Пима» 1838 года есть эпизод, когда корабль попадает в шторм и четверо моряков спасаются на плоту. Не имея пищи, они решают съесть одного из них по жребию — и этой жертвой стал

Ричард Паркер. В 1884 году затонула реальная яхта, и так же выжили четыре человека на одной шлюпке.

Они вряд ли читали тот рассказ, но в итоге съели юнгудатБрАтВ ПО

звали ПОВЕСТЬ О ПРИКЛЮЧЕНИЯХ Ричард Паркер. АРТУРА ГОРДОНА ПИМА»



Внучка писателя Валентина Катаева рассказывала, как ее подружке

в школе задали написать сочинение о том, что именно Катаев вложил в образ Вани из повести «Сын полка».

Подружка пришла к Катаевым в гости и спросила об этом самого писателя, взяв его слова за основу своей работы.

В итоге за сочинение она В. КАТАЕВлу «СЫНОЙЛОЛКНА» м с комментарием, что Катаев думал совсем о другом.

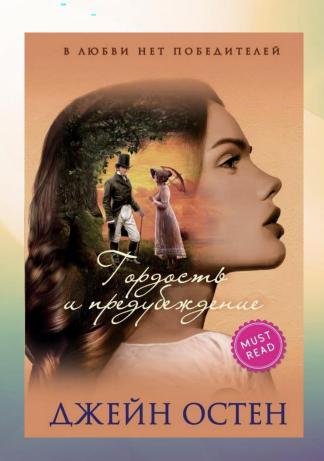
Джейн Остен начала работу над романом

«Гордость и предубеждение», когда ей едва исполнился 21 год.

Издатели отвергли рукопись, и она пролежала под сукном более 15 лет.

Лишь после успеха романа «Разум и чувства», вышедшего

в 1811 году, Джижейн остен смогла «ГОРДОСЉЬ БИКОВПРЕДУБЕЖДЕНИЕ» и свое первое детище.

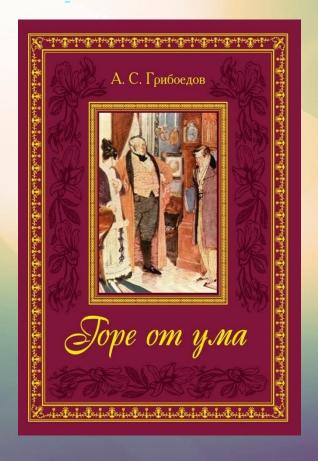


В XIX веке актрисы отказывались играть Софью в «Горе от ума»

со словами:

«Я порядочная женщина и в порнографических сценах

не играю!»
Такой сценой они считали
ночную беседу с Молчалиным,
который еще не был мужем



#### А.С. ГРИВОЕДОВ «ГОРЕ ОТ УМА»



Самая
продаваемая в
Великобритании
книга—
«Пятьдесят оттенков
серого».

ЭЛ. ДЖЕЙМС «ПЯТЬДЕСЯТ ОТТЕНКОВ СЕРОГО»

## МБУК «Централизованная система общедоступных библиотек» города Брянска

## **Библиотека №12 им А.К**стого Толстого

Материалдготовила подготовила Хохлова Е. П.